

使用说明书 电子坐便盖 [家庭用]

适用型号 **DL-F510CWS**
DL-F525CWS
DL-F530CWS

目次

页码

使用前

安全注意事项	2
各部位的名称	6
确认电源指示灯是否亮灯	8

使用方法

自动除臭功能	9
冲洗、暖风功能的使用方法	10
调节方法	12
节约用电（智能节电/8小时停） ...	13

必要的时候

日常保养	14
预防冻结・长期不使用时	18
再使用时	20
定期点检	22
常见问题	23
故障判断	25
保修和售后服务	27
规格	封底

另附保修证

另附安装说明书

衷心感谢您购买Panasonic产品。

- 请认真阅读此使用说明书后，正确使用本产品。
- 使用前请务必阅读2~5页的「安全注意事项」。
- 请在阅读后，与保修证、安装说明书一起妥善保管，以备日后需要时查阅。
- 请听取购买商店的意见，仔细填写购买日期及购买商店名等。
- 本使用说明书为DL-F510CWS/25CWS/30CWS共用的说明书，不能共用的部分在()内标有对应型号。插图以DL-F530CWS为例。
- 实物与插图可能有差异。



DL940A-UFCP1
SH1404-1

安全注意事项（请务必遵守）

为避免造成人身危害或财产损失，请务必遵守以下内容。

■ 按错误使用时造成的危害或损害的程度区分，可分为以下等级。



指有可能造成死亡或重伤的内容



指有可能造成轻伤或财产损失的内容

■ 用以下图示来分别说明希望遵守的内容。（以下图为例）



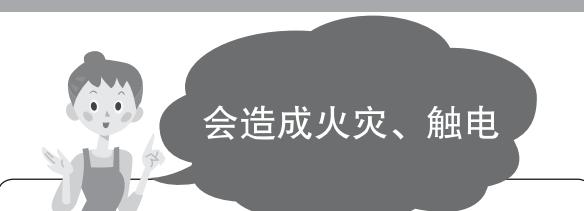
指不可进行的内容



指必须执行的内容



指须引起注意的内容



须正确使用电源线和电源插头
(否则会造成火灾或触电。)



- 请务必在插座及接线器具的额定范围内使用，请勿使用交流220V以外的电源
- 电源插头须切实插入底部
- 拔电源插头时勿手持电源线，须手持插头本体
- 须定期除去电源插头上的灰尘



- 请勿将电源线、电源插头划伤、加工、靠近高温处、强行折弯、扭曲、拉伸、压放重物、捆扎

→电源线、插头需修理时，请联系维修点。

- 勿用湿手插拔电源插头



请勿将水或洗涤剂等泼洒在本体、
本体底部及电源插头上

(会造成触电、短路而引起火灾。)



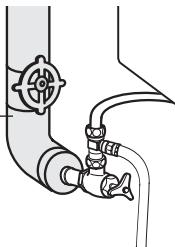
禁止浸水



请勿与自来水管以外的水管连接在一起

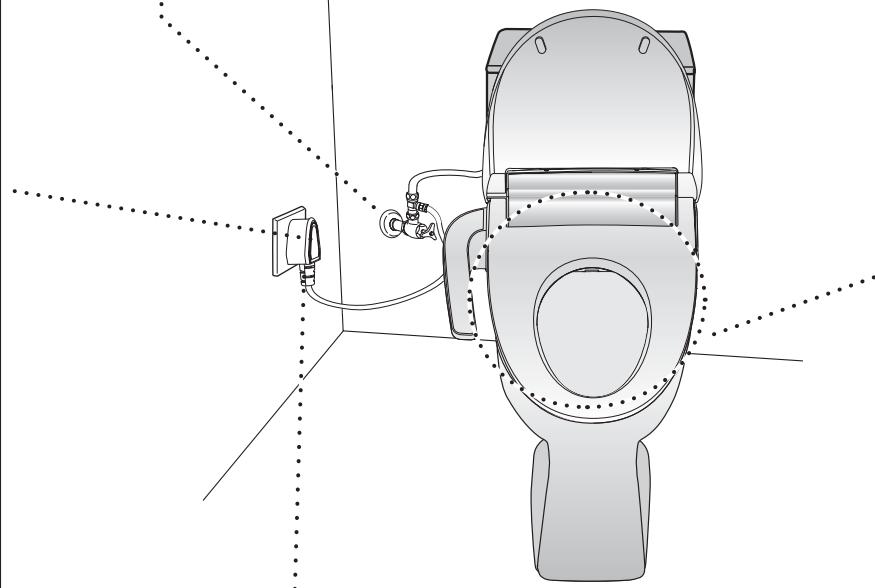


工业用水、
井水等



(会引起膀胱炎、皮肤炎症等。)

(会因腐蚀或附着异物而引起漏水。)



确认接地连接



连接地线



[接地线连接的一例]

(如不进行接地，在发生故障和漏电时会造成触电。)

→请委托专业人员进行接地作业。

请勿通过外部开关装置对产品进行供电



例如：定时器或者
连接到由通用部件定时
进行通、断的电路

(会因限温装置误复位而
产生危险。)

请勿将香烟等燃烧物接近产品

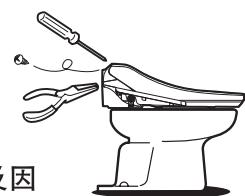


(会造成触电或火灾。)

不可改造
除维修技术员外不可擅自
拆开、修理



禁止拆开



(会造成触电、起火，以及因
异常动作引起受伤。
→需修理时请联系维修点。)



会造成烫伤、
低温灼伤

请勿长时间使用暖风功能的“中”
~“高”档(DL-F510CWS除外)



(会造成烫伤。)

以下人群使用时，应将便座或暖风温度调节
到“低”或“关”(DL-F510CWS无暖风功能)



小孩、年长者、皮肤柔弱者、皮肤感觉迟
钝者、自己无法进行温度调节者、服用了
催眠药(安眠药、感冒药)者、醉酒、极
度疲劳者

(便座、暖风和皮肤某处长时间接触，会造成低温灼伤。)

产品发生异常、故障时须立即停止使用，并拔下电源插头，关闭进水阀

(可能会造成冒烟、起火、触电。)



- 异常、故障的例子：
- 本体或便座有裂痕或破损
 - 有异常声音或焦味
 - 拉动电源线时，电源时通时断
 - 电源插头或电源线发热异常
 - 本体或操作部发热异常

→请立即委托维修点进行检修。

安全注意事项（请务必遵守）

！注意



会造成漏水

取出进水过滤器时必须先关闭进水阀



（若不关闭进水阀，会造成漏水。）

预防冻结[第18页]



（冻结会造成配管或本体内部破损，造成漏水。）

进行排水，防止冻结。

进水过滤器一旦取出后，重新装上时须切实拧紧



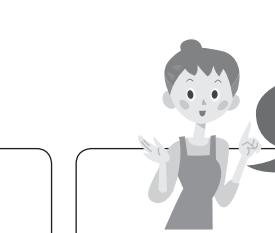
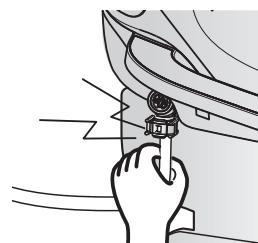
（若未切实拧紧，会造成漏水。）



本体装卸时请勿对进水软管施加外力



（会因分流水阀的螺母或本体连接侧快速卡扣松弛造成漏水。）



会造成触电

请勿从开口部插入针棒等金属物品



（会造成触电。）

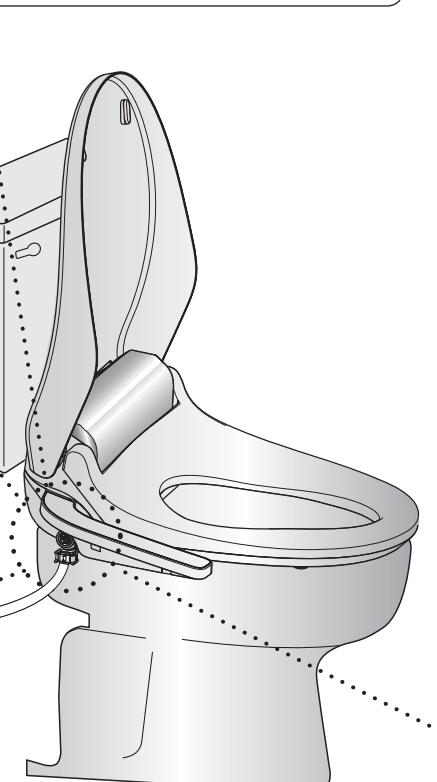
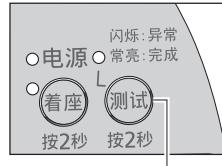


确认漏电保护器的动作



（在漏电保护器有故障的情况下使用该机器，发生漏电时会有触电危险。
[第22页]）

→发生故障时请联系维修点。





会造成受伤

搬运时必须手持本体



(若手持便座或便盖，便座或便盖会脱离本体，造成受伤。)



便盖、便座开闭时请注意不要夹到手指等



(夹住的话会受伤。)

长期不使用时应将本体内的水排出 [第18页]



(水的变质会引起皮肤炎症。)



→请将水排出后再拔下电源插头。

请勿靠在便盖上



(会因便盖破裂造成摔倒、受伤。)



请勿坐在便盖上或施加冲击力



(会造成摔倒或因破裂造成受伤。)



儿童不应玩耍器具



(会造成受伤。)



请勿扶着本体操作部坐下、站起或直接坐在本体操作部上。



(会造成摔倒、受伤。)

本体松脱的情况下请勿继续使用



(会造成摔倒或因破裂造成受伤。)

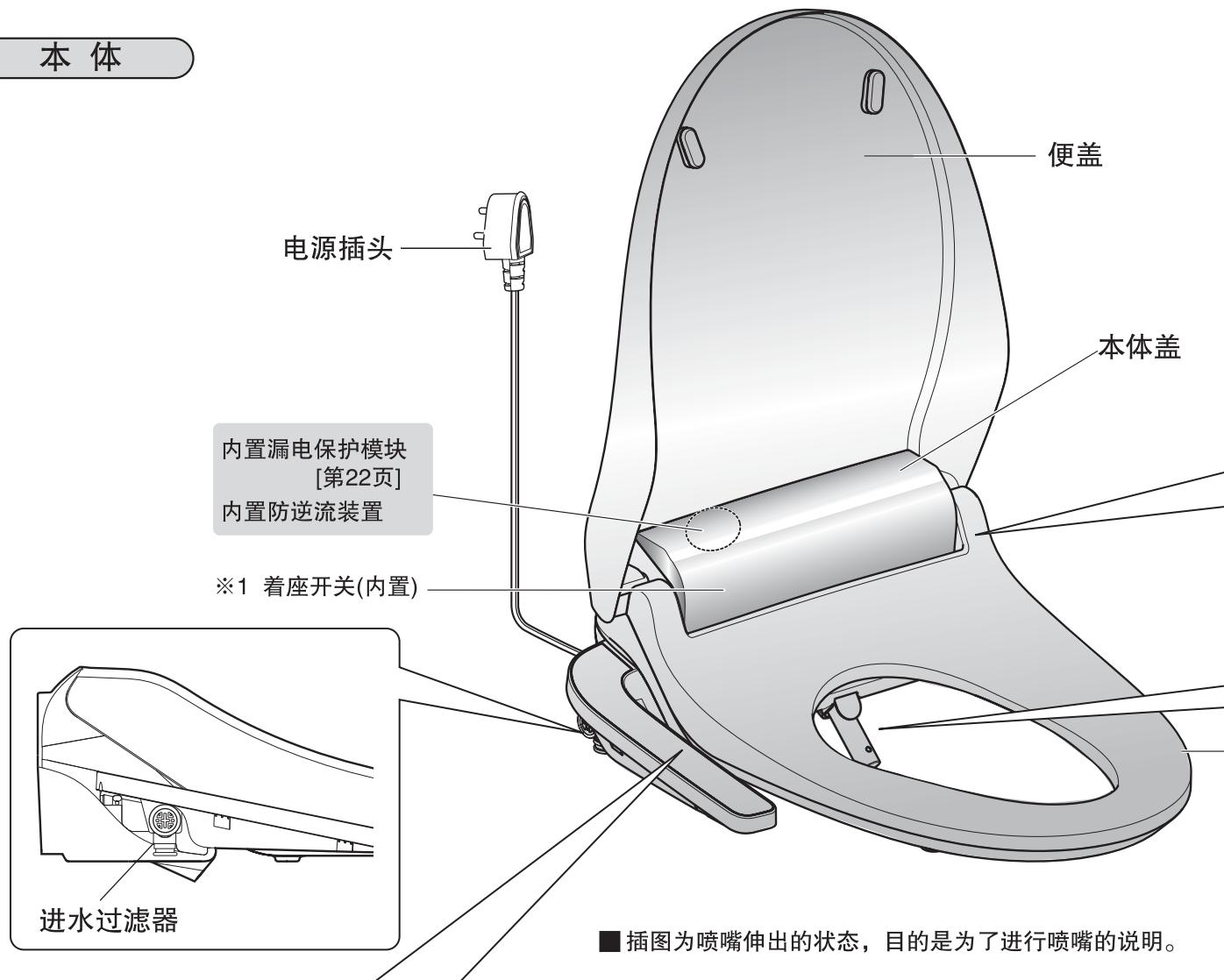
请勿使用蛮力关闭便座



(会因破损造成受伤。)

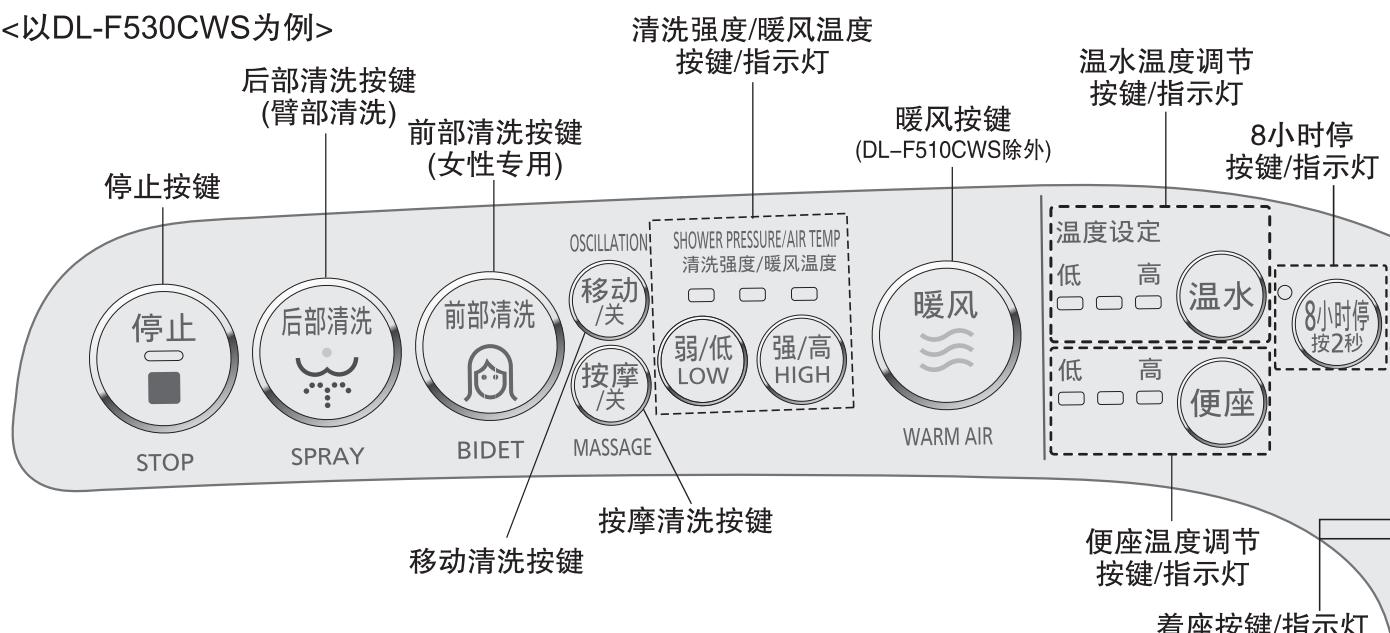
各部位的名称

本体



本体操作部

<以DL-F530CWS为例>



※1：是用于检测人是否坐上便座的感应器。

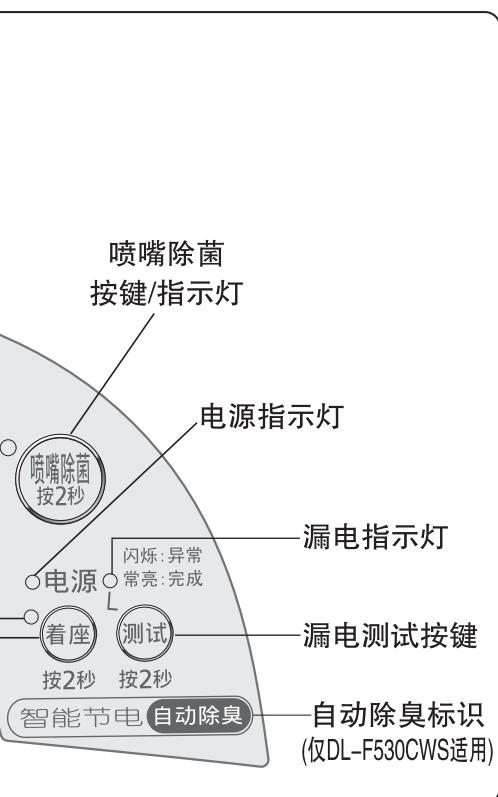
若不坐上便座，前部清洗、后部清洗、暖风、除臭功能不会动作。



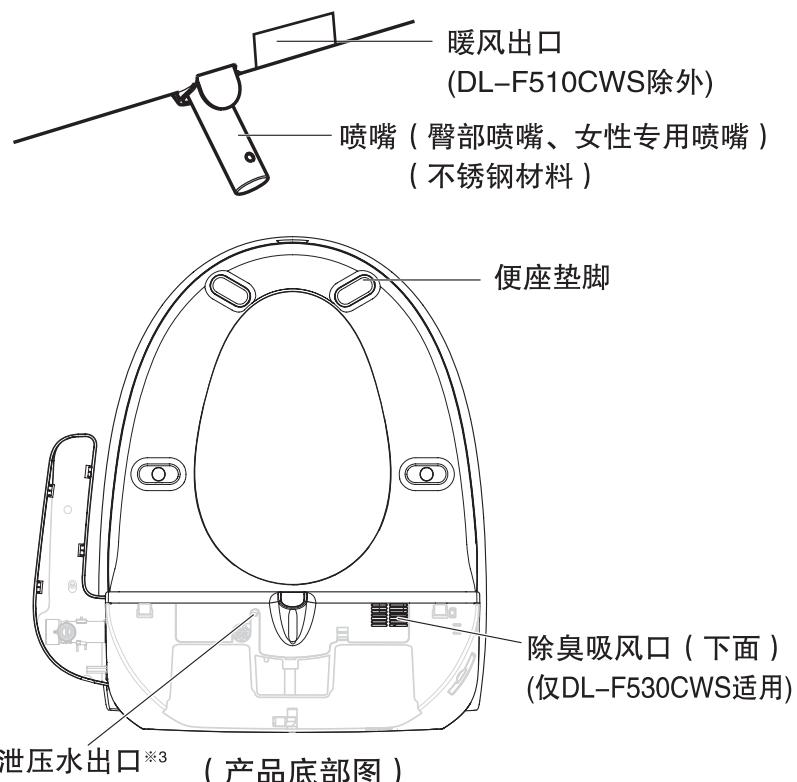
便座
(便座上表面使用抗菌树脂)

关于便座的抗菌处理※2

- 能抑制便座上表面的细菌繁殖；
- 若便座上表面沾上灰尘或油膜等，抗菌效果会下降。



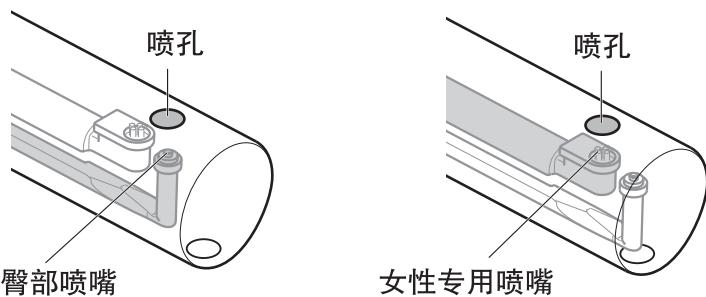
喷嘴周边部



※3 喷嘴左侧(泄压水出口)流出的水是为调整水压而排出的泄压水，并非故障。(冲洗时，清洁喷嘴时)

<喷嘴结构>

后部清洗用水和前部清洗用水分别从不同的水路中流出。



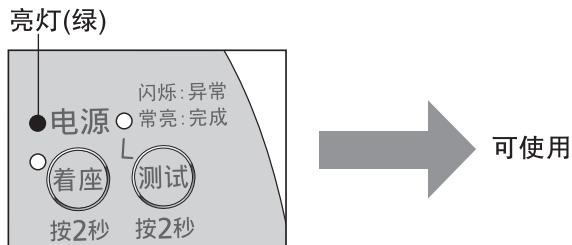
※2:

便座上表面

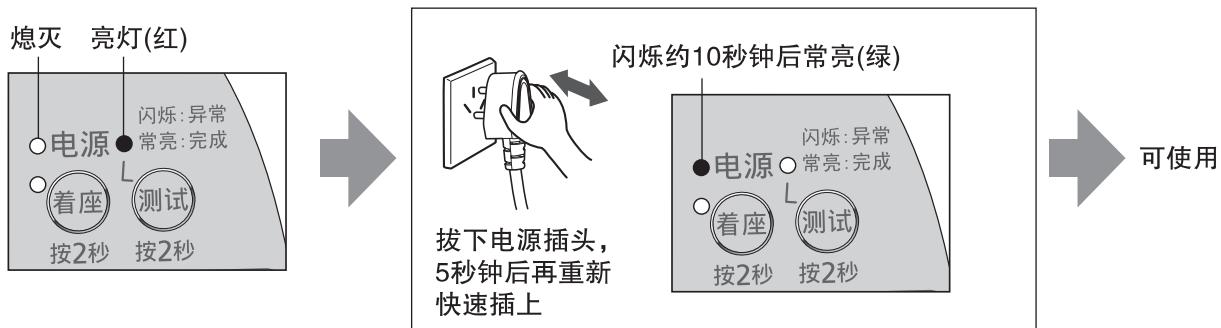
- 实验机构：
中国…中国科学院理化技术研究所抗菌材料检测中心
日本…石塚硝子株式会社抗菌试验所
- 实验方法：
中国…GB21551.1-2008、GB21551.2-2010
日本…薄膜密着法 JIS Z 2801
- 抗菌方法：
树脂中掺入抗菌剂（含银玻璃微晶体质）
- 实验结果（抗菌活性值）：
中国…抗菌率≥99%，并符合溶出安全性要求
日本…耐水处理2.0以上
耐光处理2.0以上

确认电源指示灯是否亮灯

■本体操作部的电源指示灯亮灯时



■本体操作部的电源指示灯不亮，漏电指示灯亮灯时



提 示

- 按下漏电测试按键2秒以上时，漏电指示灯会亮灯。[第22页]
- 重插电源插头电源指示灯也不亮，或漏电指示灯闪烁时，请联系维修点。

自动除臭功能 (仅DL-F530CWS适用)

坐上便座后，着座开关感应到人体，自动除臭功能开始动作。（有运转音）
(因饮食问题导致排泄物剧臭(大蒜臭等)时，有可能无法充分除臭)

- 离座约1分钟后自动停止。

若想中途停止，或离座后立即停止除臭功能



冲洗过程中，除臭功能无法关闭。

不想使用除臭功能时

同时按下 和 约2秒钟。

- 清洗强度/暖风温度指示灯全体闪2次。

清洗强度/暖风温度

全体闪2次

■想恢复原先设定时

再次按下 和 约2秒钟。

- 清洗强度/暖风温度指示灯全体闪1次。

清洗强度/暖风温度

全体闪1次

确认电源指示灯是否亮灯 / 除臭功能

冲洗、暖风功能的使用方法



着座指示灯不亮时

● 若坐在便座前端，着座开关可能无法导通。请坐到便座中央。

● 着座开关仍无法导通时，按下本体操作部的着座按键2秒以上，即可使用后部清洗、前部清洗、暖风功能。
(着座按键按下30秒后，着座开关便断开，因此请在30秒内进行清洗或暖风按键的操作。)

<着座开关无法导通时>

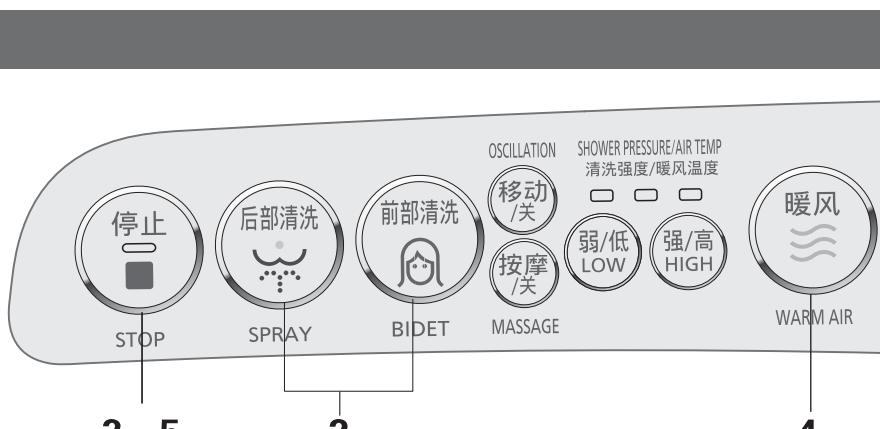
●  着座 —— 按下着座按键2秒以上
(指示灯亮灯)
按2秒

提 示

● 着座按键仅作应急之用。若着座开关无法自然导通，请联系维修点。

后部清洗、前部清洗的提示

- 该功能用于清洗身体局部上的污渍。
- 请勿长时间清洗或过度清洗。
※可能因冲走常在菌而破坏体内细菌平衡。
- 正在接受局部治疗的患者使用本产品时，请听取医生的意见。



3 停止冲洗



冲洗停止。
喷嘴收回后，开始喷嘴自清洗。



按下按键后有暖风吹出。
(用纸巾拭去水滴后，能干得更快。)

- 按下按键后，清洗强度/暖风温度指示灯亮灯。请根据个人喜好调节暖风温度。
【第12页】



提示

- 喷嘴伸出时会发出动作音，并非故障。
- 后部清洗切换至前部清洗，或前部清洗切换至后部清洗时，需要少许切换时间。
- 即使最初觉得温度适宜，但若长时间坐在便座上，有可能会感觉越来越烫，造成低温灼伤。
请将便座温度调低。[第12页]
- 本体的温水水箱容量约为0.6 L。在连续冲洗的状态下，冲洗水温会变冷。停止清洗，等待5~7分钟后，水温会再次变热。（会因进水温度的不同而有差异）
- 冲洗过程中喷嘴左侧流出的水为调整水压的泄压水，并非故障。
- 冲洗停止后，喷嘴附近会有水滴滴落，这是温水水箱加热膨胀后产生的水，或是喷嘴内的残留水，并非故障。（冲洗后约7~8分钟内）
- 出于安全和节电的考虑，冲洗、暖风功能在连续使用5分钟后会自动停止。

按下着座按键后，冲洗、除臭(仅DL-F530CWS适用)或暖风(DL-F510CWS除外)的停止时间：

- 按下后部、前部清洗按键并持续冲洗1分钟后，自动停止。
- 除臭开始运行。冲洗停止约1分30秒后除臭停止。
- 按下暖风按键并持续运行约5分钟后，自动停止。

离开



- 离座后，着座指示灯熄灭。



指示灯熄灭

- 离座后，除臭功能继续运行1分钟，然后自动停止。
(仅DL-F530CWS适用)

※ 使用着座按键导通着座开关的情况下，若冲洗、暖风功能持续30秒不运转，系统即判定此时为“离座”状态。

- 使用完毕后请关上便盖。

调节方法



清洗强度



后部清洗、前部清洗过程中

- 按下 **弱/低 LOW** 或 **强/高 HIGH** 时，清洗强度改变。
- 系统自动记忆前一次的设定强度。
(取消记忆模式→第23页)

提示

在水压低的地方使用弱档，也许会有不出水的情况，请调高清洗强度后使用。

暖风温度



<DL-F510CWS除外>

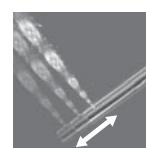
- 暖风功能运行过程中，按 **弱/低 LOW** 或 **强/高 HIGH** 时，暖风温度会改变。
- 系统自动记忆前一次的设定温度。

移动清洗



后部清洗、前部清洗过程中

- 按下 **移动/关**，喷嘴自动前后来回移动，可进行大范围清洗。
- 再次按下 **移动/关**，解除移动模式。



按摩清洗



后部清洗过程中

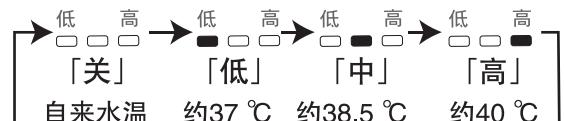
- 按下 **按摩/关**，清洗强度自动从弱到强依次变化，刺激臀部以促进排便。
- 清洗强度/暖风温度指示灯依次循环移动。
- 再次按下 **按摩/关**，解除按摩模式。
- 前部清洗过程中也可使用此功能。

温水温度



- 重复按本体操作部的 **温水**，温水温度指示灯按下图顺序切换。

温度等级显示 (指示灯亮灯)

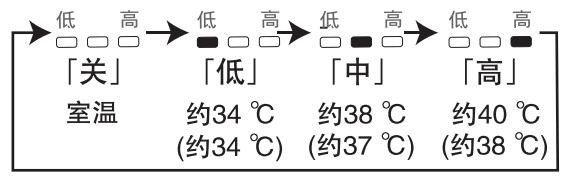


便座温度



- 重复按 **便座**，便座温度指示灯按下图顺序切换。

温度等级显示 (指示灯亮灯)



() 内为未着座时的温度。

提示

插图中的●和■表示亮灯。

节约用电 (智能节电/8小时停)

智能节电 (便座温度) (温水温度)

在本体通电后，机器将自动进入节电模式，在每小时记忆该时段有无被使用，在无人使用的时段降低便座和温水的温度。

- 若同一时段有2日以上无人使用，系统会自动降低该时段的温度。便座最多可降至26℃、温水最多可降至37℃。（温度降低时的指示灯显示→第24页）

在温度下降后的时段坐上便座时

- 最初可能会觉得有点凉，但便座约过1~2分钟会变暖、温水约过3~5分钟也会变暖。

在智能节电模式下使用时

- 在该时段有人使用时，便座和温水会回到节电前的温度。此时，该时段的节电记忆会被取消，系统将更新记忆。

〈想停止智能节电的模式时〉

- 同时按下  和  2秒以上。
清洗强度/暖风温度

- 清洗强度/暖风温度指示灯全体闪2次，
智能节电模式解除。
全体闪2次

〈想恢复智能节电的模式时〉

- 再次按下  和  2秒以上。
清洗强度/暖风温度

- 清洗强度/暖风温度指示灯全体闪1次，
智能节电模式开启。
全体闪1次

8小时停 (便座温度) (温水温度)



便座加热器和温水加热器的电源会被断开，达到节电的目的。8小时后，之前设定的便座温度指示灯和温水温度指示灯会亮灯。

- 按  2秒以上。

便座加热器和温水加热器的电源被断开8小时。

- 8小时停指示灯亮灯。
- 8小时后，便座、温水重新进入保温的状态，8小时停指示灯熄灭。

在8小时停的状态下坐下便座时

便座温度：着座后立即开始通电。加热到所需温度约需要10~12分钟
(视室温而定)

温水温度：着座后立即开始通电。加热到所需温度约需要5~7分钟
(视水温而定)

- 着座后，便座温度指示灯、温水温度指示灯亮灯。
- 使用完毕离开便座后→返回8小时停的模式。

〈想停止8小时停的模式时〉

- 再次按  2秒以上。
8小时停指示灯熄灭。

提 示

- 拔下电源插头、停电或按下漏电测试按键后，智能节电的系统记忆和「8小时停」的设定将会被取消。

日常保养 (本体表面/便盖/本体底部)



日常保养
方便快捷



请勿将水或清洁剂等泼洒在本体、本体底部或电源插头上



会造成触电、短路，引起火灾。

禁止浸水

1 请将浸水后的软布拧干后再使用

- 请勿用水淋洗。(会造成故障)
- 请勿使用干布或纸巾擦拭。(会造成划伤)

2 难清洁的污垢

可用稀释过的中性洗涤剂来擦拭。

以下洗涤剂均对产品的金属部分有腐蚀作用，可能会引起故障，请勿使用。



酸性、碱性
洗涤剂



含研磨剂
的洗涤剂



汽油稀释剂



工业洗涤剂

要求

- 清洗便器时请勿将洁厕剂沾到本体上。另外，挥发性气体对产品本体有伤害，请尽量用较短时间清洁便器。
- 在潮湿环境下使用时，请用换气扇等及时排出湿气，否则可有造成机器故障。

本体表面 (日常)

请将浸水后的软布拧干后再使用。

1 拔下电源插头

2 拭去本体表面的污渍

3 插上电源插头

提示

若不及时擦去本体或便座上附着的尿液，本体或便座有可能会被染成粉色或茶色等。

便盖 (每周1次)

可拆下便盖后进行清洁。

1 拔下电源插头

2 卸下便盖

在便盖打开的状态下，

- ① 将便盖的右侧撑开取出。
- ② 向上提。
- ③ 将便盖从本体的左孔卸下。

※请注意不要夹到手指。

3 拭去便盖上的污渍

4 装回便盖

- ① 将便盖插入本体右轴。
- ② 将便盖插入本体左侧孔中。
- ③ 手持便盖，确认能正常开闭。
(若安装不正确，便盖有可能无法正常开闭)

5 插上电源插头

本体底部（每周1次）

请按照以下步骤拆下本体，进行清洁。

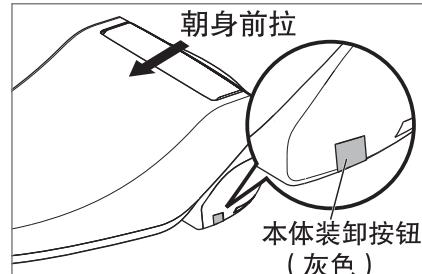
1 拔下电源插头

2 完全关闭进水阀，使进水停止 [第18页]

3 按住本体右侧的本体装卸按钮

将本体轻轻扭动上提朝身前拉，直到本体滑出本体固定板。

- 由于此时还连着进水软管，因此拉动时请勿使用蛮力。



4 拭去被便器遮住的部分上的污渍

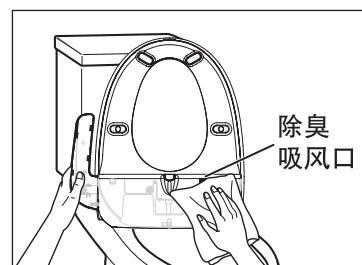
将浸水后的软布充分拧干后再擦拭。



5 清洁本体底部

- 将本体立于便器，一手扶住本体，一手擦拭本体底部的污渍。
请勿淋水清洗。

- 除臭吸风口有灰尘堆积时，请清除灰尘。



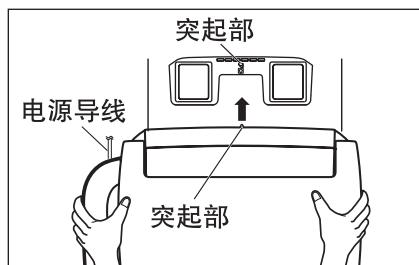
6 将本体装回

- ①将本体背面中心上的突起部对准本体固定板中心上的突起部。

- ②将本体后部稍向上提起，再滑向本体固定板，直到听见“喀”地一声。

- 注意勿将导线卡入到本体与便器之间。

- 将本体轻轻向上抬起，确认本体已被切实安装。



7 打开进水阀，使水进入[第20页]

8 插上电源插头

要 求

- 将本体向自己身体侧移动（第3步）和将本体立起（第5步）时，请勿向进水软管施加蛮力。
- 请勿将本体倒置，否则可能会划伤本体。

日常保养（喷嘴/除臭过滤网）

喷嘴

喷嘴除菌^{*1}（建议：每五日一次）^{*2}

流出约40℃的水，对喷嘴进行1分钟的清洁。

在离座的状态下按下本体操作部的



- 喷嘴除菌指示灯亮灯（红色）。
(温水温度指示灯显示为“高”)
- 喷嘴开始动作，并进行清洁。
- 约1分钟后停止，喷嘴除菌指示灯熄灭。
(温水温度指示灯显示为原先的设定)

■若想中途停止…

按下 或

提示

- 温水温度设定为「中」、「低」和「关」时启动喷嘴除菌功能，需要先对温水进行加热。设定为「关」时加热时间较长（冬季水温较低（进水温约5℃）时需要约6分钟，春夏季（进水温约20℃）时需要约4分钟）。温水加热过程中，喷嘴除菌指示灯会不停闪烁。待水温升至40℃后，喷嘴除菌指示灯长亮，喷嘴除菌功能开始动作。洁净动作结束一段时间后，水温逐渐达到原先的设定温度。
- 建议在不太使用本产品的时段进行喷嘴除菌操作。

喷嘴上沾有污渍时

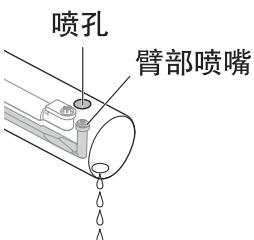
戴上橡胶手套，用牙刷等清洁喷嘴。

清洁臀部喷嘴

① 打开便盖、便座，按下

- 喷嘴伸出。（喷嘴根部附近流出清洁用水）

② 手持喷嘴，用牙刷等工具轻轻刷洗



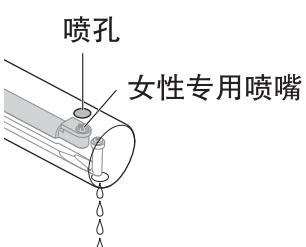
清洁女性专用喷嘴

③ 按下

- 喷嘴收回后，再次伸出。

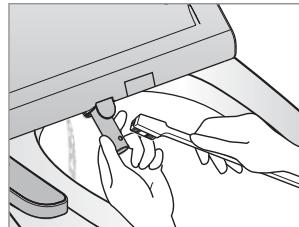
（喷嘴根部附近流出清洁用水）

④ 手持喷嘴，用牙刷等工具轻轻刷洗



⑤ 再次按下 或按下

- 喷嘴收回。

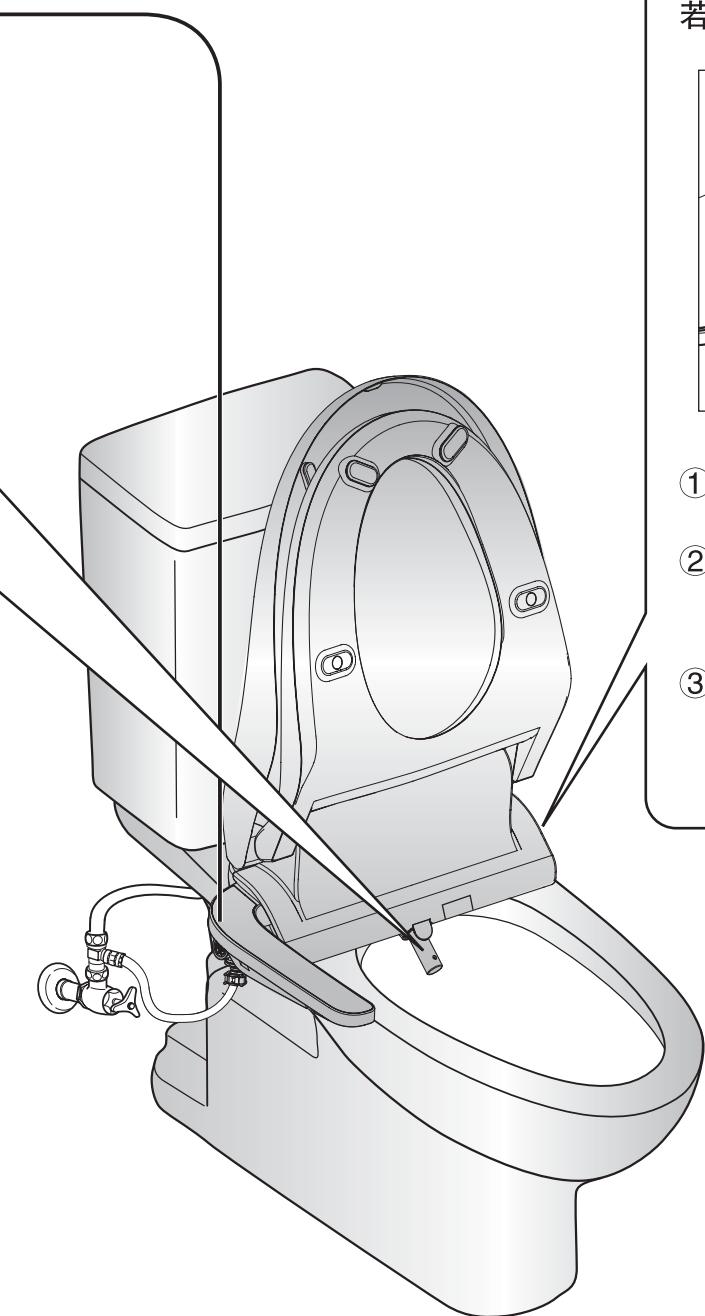


要求

- 清洁喷嘴时请勿按下着座按键。（否则会喷出冲洗用水）
- 清洁喷嘴时请勿对喷嘴施加蛮力。
- 请勿用手将喷嘴强行拉出或强行推入。（会造成故障）

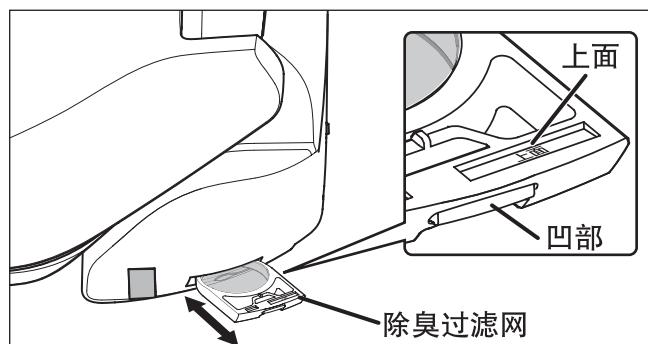
提示

- 清洁时，喷嘴伸出的状态将持续3分钟，3分钟后喷嘴自动收回。
- 便座关闭状态下按压便座，着座指示灯亮灯，除臭开始运行。此时若按下后部、前部清洗按键清洗用水会喷出，请注意。



除臭过滤网（每月1次）

若有灰尘堵塞，除臭效果会变差。(仅DL-F530CWS适用)



- ① 手持除臭过滤网的凹部，将其取出。
- ② 用干燥的牙刷等工具除去灰尘，或用水冲洗。
● 用水冲洗后须晾干再使用。
- ③ 将除臭过滤网的“上面”朝上插回到原处。

※1:

- 实验机构：
中国…中国科学院理化技术研究所抗菌材料检测中心
- 实验方法：
喷嘴温水清洁试验法
- 清洁方法：
使用温水冲洗表面去除
(试验用细菌：大肠杆菌、金黄色葡萄球菌)
- 实验结果：
90%以上去除(试验方法中标准用水的条件下测定)

※2:

定期运行该功能能保持喷嘴孔近旁外表面的清洁，但是没有必要频繁使用该功能，建议每五日清洁一次。

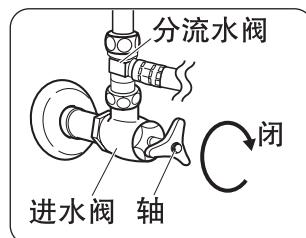
预防冻结・长期不使用时

■ 下述情况时请把水放掉

- 寒冷地区本体内的水可能冻结时…不放水会造成冻结、漏水。
- 长期(1周以上)不使用时…不放水可能会因残水变质导致皮肤发炎等。
- 搬家等移动本体时…不放水可能造成本体中漏水，引起故障。
- 将产品安装在别墅等不长期使用的屋宅中时，也请在离开前放出残留水。

1 拔下电源插头

- 如不拔下可能引起故障



2 进水阀完全关闭，使进水停止

3 转动便器水箱的冲水手柄

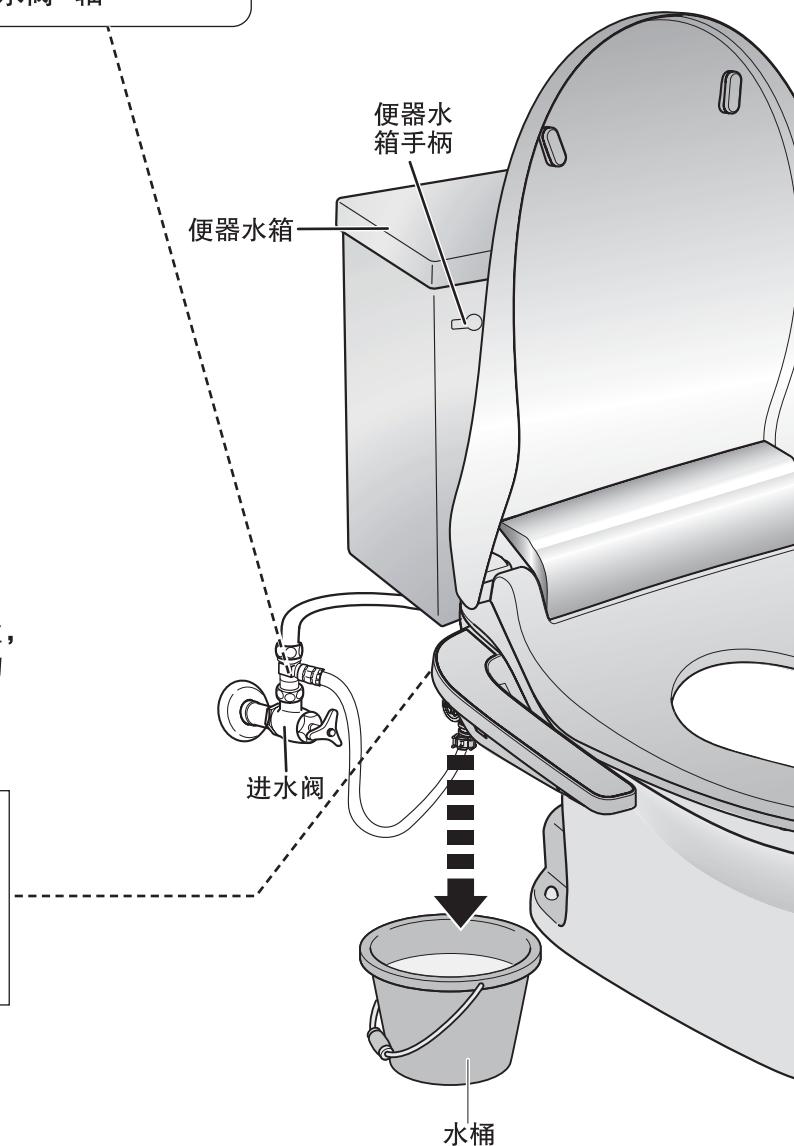
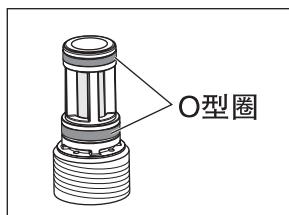
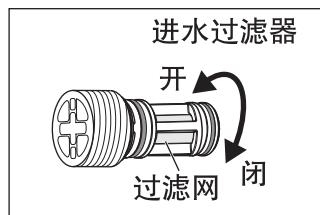
- 放掉便器水箱中的水，确认进水停止。

4 用水桶等盛接

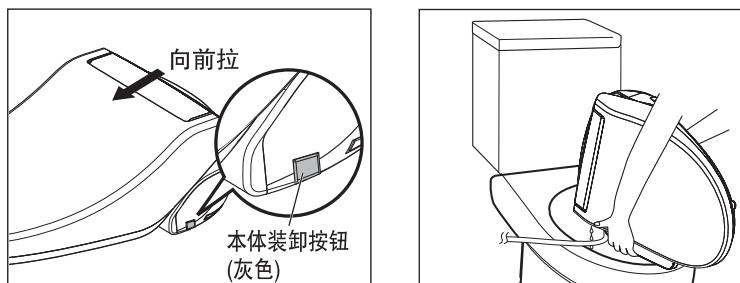
用一字或十字螺丝刀转松进水过滤器并取出

(卫生间较狭窄、螺丝刀伸不进时，按步骤5
取下本体后再拧出进水过滤器。)

- 本体内有水流出。
- 进水过滤器上有污垢时，请用牙刷刷洗。
- 取出进水过滤器后，应将其过滤网朝上放置，
避免O型圈上沾上灰尘。(使用沾上灰尘的
O型圈会造成漏水。)

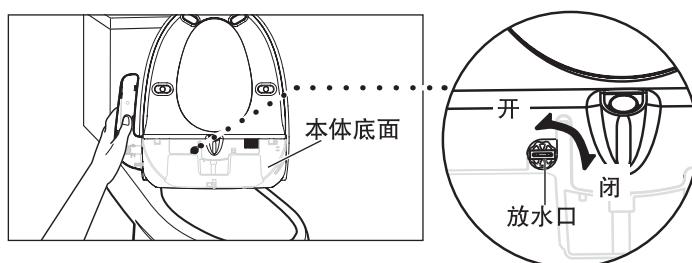


5 按住本体装卸按钮，握住本体两边轻轻扭动上提并向前拉出，将本体立于便器上让本体内的水流入便器内



6 用一字螺丝刀将位于本体底部的水箱放水栓向「开」侧转动并取出，再将本体底面朝下

- 请注意勿使水箱放水栓落入便器中。



提示

请将水排入便器内。

7 水放完后，将水箱放水栓朝「闭」的方向拧紧，将进水过滤器装回原位，将本体回复到原来的位置

提示

进水过滤器没有完全关闭会引起漏水。

■ 水放掉后想再使用时

按照【第20页】的方法，确认是否能够正确动作。

再使用时

■水放掉后想再次使用时…

按照以下步骤确认能否正常使用。

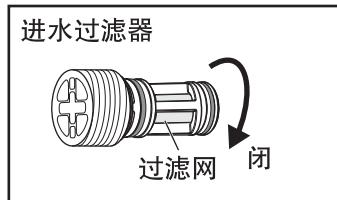
1 打开进水阀进水



- 将进水阀向开侧转动。

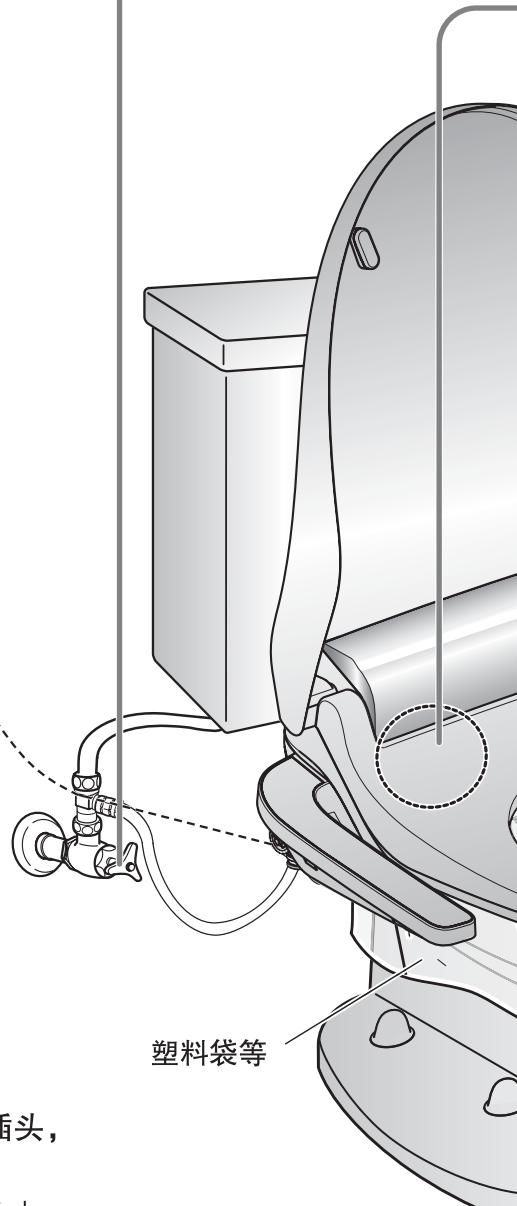
确认进水过滤器确实无水漏出。

→ 如有漏水，请将进水过滤器拧紧。



2 请在便座下方铺上塑料袋等薄膜

为了防止水飞溅



3 快速插上电源插头

- 本体电源指示灯在闪烁约10秒后，转为常亮状态。
- 本体电源指示灯不亮、漏电指示灯亮灯时，请拔下电源插头，5秒钟后再重新快速插上。
- ◎ 为防止温水水箱空烧，按下温水，将温水温度设置为「关」。



4 按下 或

- 喷嘴伸出，本体的温水水箱开始注水。约1分钟后，有水从喷嘴处向下流出。若无水流，请打开进水阀或水管总阀。

5 按下

- 喷嘴收回。

6 按住便座左后部(着座指示灯亮灯)的同时，按下 或

- 除臭功能开始运行。（有运转音，仅DL-F530CWS适用）
- 喷嘴开始自清洗。约5~8秒钟后冲洗水喷出。
(若着座传感器未能感应，则无法喷出水。)
- 透过塑料膜确认冲洗水是否正常喷出。

7 按下

- 喷嘴收回后，有喷嘴自清洗的水流出。

8 取下塑料薄膜

9 按住便座左后部(着座指示灯亮灯)的同时，

按下 ，确认暖风功能(DL-F510CWS除外)，

按下

10 按下 和 设定温度【第12页】

(约5~12分钟后便座温度和温水温度趋于稳定。(视室温和自来水温而定))

11 坐下后确认便座温度和温水温度

提 示

- 冲洗停止后，喷嘴附近会有水滴滴落，这是温水水箱加热膨胀后产生的水，或是喷嘴内的残留水，并非故障。（冲洗后约7~8分钟内）

定期点检

①漏电保护器的点检…每月1次（用户自行点检）

为防止漏电引起触电，请进行点检。
若放任不管，发生异常时有可能引起触电。

1 用力按下漏电测试按键2秒以上

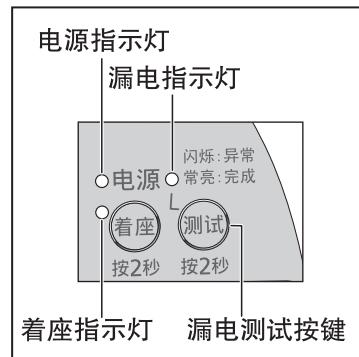
- 确认漏电指示灯是否亮灯。

2 拔下电源插头

- 确认漏电指示灯是否熄灭。

3 等待5秒钟后再快速插上电源插头

- 本体的电源指示灯在闪烁约10秒钟后，转为常亮。



非点检时，请勿按下漏电测试按键。有异常时请立即拔下电源插头，然后联系维修点。

②配管、本体相关的点检…每月1次（用户自行点检）

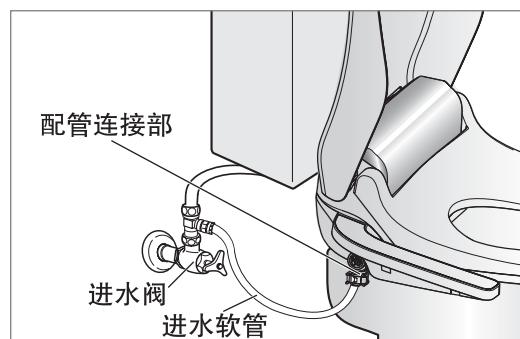
若放任不管，发生异常时有可能引起漏水。

1 确认是否有松开、刮伤、破损的地方

- 确认配管连接部是否松开，进水软管是否有刮伤或破损。

2 确认是否有漏水

- 确认进水软管和本体周围有无漏水。



发生异常情况时，请立即拔下电源插头并关闭进水阀，然后联系维修点。

③定期点检…每5年（委托专业人员）

请委托维修点进行点检。对于使用时间较长的产品，即使在使用上没有故障，也需要进行定期点检，以确保安全。产品使用10年以上时，请考虑购买新机进行替换。

常见问题

**清洗用水喷不出！
清洗用水喷流不佳！**

- 进水阀是否关闭？

→ 请将进水阀的轴向“开”侧转动。



- 喷嘴的喷孔上是否有水垢堵塞？

→ 请用牙刷清洁喷头。[第16页]

- 进水过滤器是否堵塞？

→ 请按照第18页的步骤取出进水过滤器，并用牙刷清洗。



- 按下后部清洗、前部清洗按键时，着座指示灯是否闪烁？

→ 若坐在便座前端，着座开关可能无法导通。即使坐到便座中央，着座开关也无法导通时，请按下本体操作部的着座按键，即可使用后部清洗、前部清洗功能。此时，着座指示灯亮灯。（着座按键按下30秒后，着座开关便断开，因此请在30秒内进行清洗按键的操作。）[第10页]



便盖、便座可套上布套吗？

→ 不可以。

- 若使用便座布套，可能造成着座开关无法正常动作。
- 若使用便盖布套，会因重量增加而引起故障。

喷嘴左侧有水流出？

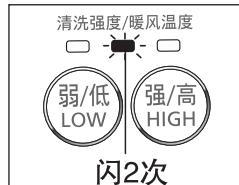
→ 冲流过程中喷嘴左侧流出的水为调整水压的泄压水，并非故障。[第11页]

希望每次使用后，清洗强度都能返回“中”

- 请进行以下设定。

按 和 2秒以上。

- 清洗强度/暖风温度指示灯的第2盏灯闪烁2次。



- 想返回自动记忆强度的模式时

再按 和 2秒以上。

- 清洗强度/暖风温度指示灯的第2盏灯闪烁1次。



清洗时，水不能喷到正确的部位，便座后部却被喷湿了！

- 是否坐得太靠前了？

→ 请坐到中央。

- 因臀部大小不同，可能造成清洗位置改变。

→ 请调整坐的位置。

便器和便座的空隙处（前方）有尿液溅出

→ 请对准便器内排泄。

从便座上起身以及冲洗开始、结束时，喷嘴周围会有水流入便器？

这是清洁喷嘴或为调整水压而放出的水；冲洗停止后数十秒内，喷嘴附近会有水滴滴落，这是喷嘴内的残留水，并非故障。

常见问题

便座温度、温水温度指示灯会自动改变亮灯等级？

本产品带智能节电功能。机器进入智能节电模式后，便座温度、温水温度会自动降低，便座温度、温水温度相应改变。[第13页]

例：用户将便座温度、温水温度同时设定为「高」时，智能节电模式下指示灯会有如下改变。

- 同一时段2日以上、10日以下无人使用时，便座温度、温水温度自动降至「低」，指示灯显示为「低」。



- 同一时段10日以上无人使用时，便座温度降至「低」档以下，便座温度指示灯在「低」上闪烁（以亮2秒、灭0.5秒的频率），温水温度仍保持「低」档，指示灯仍显示为「低」。



感觉实际水温跟设定温度有差异？

● 启动喷嘴除菌功能后，水箱内水温会被加热至40℃。此时，若立即切换为冲洗功能，那么冲洗水温也将为40℃。若原本设定的水温为「关」、「低」、「中」，就会觉得实际温度比设定温度高。

● 喷嘴除菌动作进行1分钟后，水箱内的温水被用尽。此时，若立即使用冲洗功能，那么，冲洗水温为自来水温。若原本设定了温水温度，就会觉得实际水温比设定温度低。

→ 请稍等片刻，待水箱内温水水温达到正常设定温度后再使用冲洗功能。

故障判断

在委托修理前，请按此表进行确认。

进行以下修理后仍无法修好，或出现此表以外的现象，请联系维修点。

故障现象	检查部位、原因、对策	参照页
指示灯相关	电源指示灯不亮 ▶ • 本体操作部的漏电指示灯是否亮了? →拔下电源插头，5秒钟后再重新快速插上。	8 22
	温水温度指示灯的「高」、「中」、「低」同时闪烁 ▶ 这是温水水箱空烧的提示。此时，请确认水管总阀、进水阀确实已打开。然后，按照第20页的「再使用时」的步骤进行确认。	20 21
	刚插上电源插头时电源指示灯闪烁 ▶ 机器进行自检时会闪烁约10秒钟，其后转为常亮。并非异常。	8
温水相关	本体的电源指示灯、8小时停指示灯、温水温度“中”指示灯同时闪烁 ▶ • 在插入电源插头过程中是否有晃动? →拔下电源插头，5秒钟后再重新快速插上。 如果多次插拔电源插头后仍然闪烁，请联系维修点。	—
	温水温度低 ▶ • 温水温度是否设定为「关」了? →请根据喜好设定温水温度。	12
便座相关	温水中途变冷 ▶ 本体温水水箱的容量约为0.6 L。在连续冲洗状态下，冲洗水温会变冷。停止冲洗，约等等5~7分钟，水温会变热。(视自来水温而定)	11
	便座冷 ▶ • 是否将便座温度设定为「关」了? →请根据个人喜好调节便座温度。	12
	刚坐上去有点冷，之后逐渐变热 ▶ • 8小时停指示灯是否亮灯？在8小时停模式下，便座加热器会停止加热。 • 在智能节电模式下，便座温度会降低。	13
声音相关	喷嘴伸出时发出声音 ▶ 这是喷嘴驱动的声音，并非异常。	—
	着座后，发出“嗡”的声音 ▶ 这是除臭功能动作时风机的声音，并非异常。	9 10
	插拔电源插头时，本体发出“咔嚓”的声音 ▶ 这是继电器通断时发出的声音，并非异常。	—

故障判断

	故障现象	检查部位、原因、对策	参照页
冲洗相关	着座后按本体操作部的按键，机器不能动作 (后部清洗、前部清洗等)	● 本体操作部的着座指示灯亮灯吗? 若坐在便座前端，着座开关可能无法导通。 →即使坐到便座中央，着座开关也无法导通时，请按下着座按键2秒以上，再按后部清洗按键或前部清洗按键，也可使用冲洗功能。 (着座按键按下30秒后，着座开关会断开。请在30秒内进行后部清洗或前部清洗按键的操作。)	10
自动除臭相关	不能充分除臭 (仅DL-F530CWS)	● 除臭过滤网是否堵塞? →请用干燥的牙刷清洁除臭过滤网。	17
	坐下时，除臭功能没有启动	● 本体操作部的着座指示灯亮灯吗? 若坐在便座前端，着座开关可能无法导通。 →即使坐到便座中央，着座开关也无法导通时，按下着座按键2秒以上，便可导通。着座开关导通后，除臭功能开始动作。	10
其它	坐下或起身时，本体下侧有水流入便器	开始使用时或使用结束时，会有清洁喷嘴用的水流入便器，并非异常。	10 11
	坐上便座时感觉有晃动	● 可能是安装螺栓松动了,请拧紧。 ● 由于本产品采用了本体可从便器上脱卸的结构，拧紧后也可能会有稍许晃动，并非异常。	安装说明书 7
	取下本体后无法装回	可能因便器面不平而造成本体固定板翘曲。 →若因本体固定板翘曲而使本体无法装回，请将上方施工螺栓稍稍拧松(过度拧松会造成晃动)，使本体固定板恢复平整后再安装本体。	—

出现以下情况时，请务必与服务站联系。

- 重插电源插头后，本体的电源指示灯、漏电指示灯、8小时停指示灯、便座温度指示灯、温水温度指示灯仍在闪烁。(请拔下插头)
- 重插电源插头后，本体的电源指示灯仍不亮。
- 发生冒烟、或声音异常时。(请拔下电源插头)
- 暖风出口不出暖风，或使用暖风功能过程中暖风突然变冷时，重插电源插头后仍不能恢复正常。

出现以下情况时已进行的设定会被清除，需要重新进行设定。

这种情况下	需重设的功能	参照页
拔下电源插头后 按下漏电测试按钮后 停电1秒钟以上时	● 暖风温度 (DL-F510CWS除外) ● 清洗强度 ● 8小时停	12 12 13

保修和售后服务

请仔细阅读

关于修理·使用·购买等
事项的洽谈
请与销售店联系

迁居等原因引起麻烦时

- 修理请与维修点联络！
- 使用方法、购买时的咨询等请与售后服务部门联络！

■保修证（另附）

在保修证上正确填写购买日、销售店等必须记入的内容。仔细阅读后请妥善保管。

保修期限：购买之日起，整机保修一年

■维修用功能部件的保留期限

本公司对电子坐便盖的维修用功能部件，自该型号停止制造后保留5年。

委托修理时

- 根据25~26页内容确认后，仍无法正常使用时，请拔下电源插头，与维修点联系。
- 保修期内
根据保修证的规定，上门修理。
- 超出保修期时
对于修理后仍可使用的产品，按您的要求进行修理。
修理费用参照以下内容。

●修理费用的构成

修理费用包括技术费、零件费和上门费。

技术费 包括判断、故障部位的修理以及部品更换、调整、修理完毕后的检查作业费用。

零件费 修理时使用的零件以及辅助材料费用。

上门费 根据客户的要求，派遣维修技术人员到达维修产品所在地的费用。

希望联络的内容	
产品名称	电子坐便盖
型 号	DL-
购买日期	年 月 日
故障情况	(尽可能具体)

关于咨询时所留的个人信息的处理

为确认顾客的咨询或报修是否已处理，我们需用到顾客的个人信息及咨询内容，并留下记录。而且，我们会妥善保管个人信息，除委托修理或有正当理由以外，不会提供给第三方。若有疑问请联系咨询处。

规格

执行国家标准：GB4706.53-2008
执行企业标准：Q/PHAH-HABU-002-2013

项目	型号	DL-F510CWS	DL-F525CWS	DL-F530CWS		
进水方式		管道直接进水方式				
额定规格	电源	220 V 50 Hz				
	功率 ^{※1}	463 W (本体: 416 W 便座: 47 W)	463 W (本体: 416 W 便座: 47 W)	465 W (本体: 418 W 便座: 47 W)		
加热便座	标准表面温度	「关」室温; 3档变化「低」约34 °C; 「中」约38 °C; 「高」约40 °C				
	安全装置	温度保险丝、限温装置				
除臭装置	除臭剂	—		触媒、吸附双重除臭		
	吸入风量	—		约0.1 m ³ /min		
清洗装置	最大流量	后部清洗: 0.65 L/min 前部清洗: 0.65 L/min				
	流量调节	3档				
	标准温水温度	「关」自来水温; 3档变化「低」约37 °C; 「中」约38.5 °C; 「高」约40 °C				
	加热方式	贮热式				
	温水水箱容量	0.6 L				
暖风装置	安全装置	温度保险丝、限温装置				
	风量	—	约0.3 m ³ /min			
	温度调节 ^{※2}	—	「弱」32 °C~「强」48 °C			
其它安全装置	安全装置	温度保险丝、限温装置				
	漏水保护器(内置)、内置着座传感器、防逆流装置					
	使用水压范围 ^{※3}	49~735 kPa { 0.5~7.5 kgf/cm ² }				
使用温度范围		0~35 °C (进水温度) 0~40 °C (环境温度)				
标准尺寸(宽×高×长)		47.4×15.9×51.5 (cm)				
标准重量(净重)		3.6 kg	3.7 kg	3.8 kg		

※1: 功率为环境温度20°C下所测定的整机功率。

※2: 暖风出口附近的、本公司的测定点上的温度。

※3: 使用的水压在此范围以外时, 清洗性能可能会变差。

温馨提醒	请务必定期检修您所使用的电子坐便盖!	
	<p>有无这样的情况</p> <ul style="list-style-type: none">● 漏水(配管连接部、本体内部)● 本体或便座有裂痕或破损● 有异常声音或焦味● 拉动电源线时, 电源时通时断● 电源插头或电源线发热异常● 本体或操作部发热异常● 其它异常和故障	<p>请停止使用</p> <p>为防止故障或事故, 请将电源插头从插座上拔下, 关闭进水阀。并请务必联系维修点进行检修。</p>

便利笺 为防止遗忘 请随手记入	购买日期	年 月 日	型 号
	销售商店	—	DL-

松下电化住宅设备机器(杭州)有限公司

浙江省杭州市杭州经济技术开发区松乔街2号

原产地：中国杭州

邮编：310018 售后服务电话：0571-86910619; 400-826-1538

© Panasonic Corporation 2014

中文网址：<http://panasonic.cn>

发行：2014年4月 中国印刷